

Mate Šimundić

Maribor

UDK 800.87:801.313

NEZNANA I MALO ZNANA HRVATSKA OSOBNA IMENA U REGISTRU SPLITSKOG NOTARA JAKOVA DE PENNE

Rad primljen za tisak 14. ožujka 1984.

U godišnjaku *Građa i prilozi za povijest Dalmacije*, sv. 8, u izdanju Histrojskog arhiva u Splitu, objavljena 1974, nalazi se prilog Vladimira Rismonda »Registar splitskog notara Jakova de Penne (1411—1412)«. U njemu su podaci od 30. studenoga 1411. do 30. srpnja 1412. Naravski, njegova je vrijednost raznovrsna. Naročito je pak važna za hrvatsko imenarstvo, jer upravo obiluje osobnim imenima i prezimenima. Među njima nije malo takvih koja drugdje uopće nijesu poznata ili su malo znana u hrvatskome imenarstvu. Naime više njih nije moguće naći u *Rječniku hrvatskoga ili srpskoga jezika* (Zagreb 1880—1976), obično poznatu po skraćenu nazivu Akademijin rječnik (ARj). Dok je on stvaran, mnogi stari hrvatski pisani spomenici ne bijahu tada objavljeni pa njihovi podaci nijesu bili dostupni sastavljačima ovoga povijesnog rječnika, najpotpunijega u slavenskoj leksikografiji. Razumije se, u njemu ne nadoše mjesta ni imenski podaci iz Registra.

U povijesnome imenarstvu nije svejedno kada je zapisan koji podatak. Akoli se kakav mlađi od istoga u Registru našao u ARj, unijet je ovaj iz Registra zbog njegove veće starosti. Dakako, ovo ne znači da se u kojem još nedostupnu spomenuku neće otkriti još mlađi! Svakomu sam osobnom imenu u ovoj raspravi objasnio značenje. Radi temeljitosti prilagao sam prezimena i ojkonime što su izvedeni od istoga korijenskog morfema. Katkada posizah i za usporednim dokazima, onima iz drugih slavenskih jezika.

Slijede takva osobna imena po abecednome slijedu:

BERIN. — Pavao Berinov, potpisani Berini, bijaše baštiničkom zemlje u Sirobuji pored Splita. Spominje se u svezi diobe jedne obitelji (str. 19). Isti je zabilježen (32) kada je njegov sin Marin kupio magarca.

Berin je postao kraćenjem od prvoga člana složenica Berislav, Berivoj koji je imper. b e r i, brati. S njime idu Bera, m. Berak, Berek, Berilo, Berko, Berleta, Berlić, Bero, Beroje, Beroš. Tačkoder i prezimena Berčić, Berešević, Beričević, Berić, Berisaljić, Berislaljić, Berislavić, Berišić, Berivojević, Berković, Berojević, Berošević i dr. Domaći su ojkonimi Beranje u okolini Požarevca (XIV st.), Beri u Crnoj Gori, kod Pirota su Berilovci, u okolini Prizrena leže Berislavci (XIV st.), na području oko Valjeva prostiru se Berkovci. Zapadno od Krivodola, u Imotskoj krajini, nalaze se ostaci srednjovjekovnoga naselja zvanı Berinovac. Izveden je izravno od osobnog imena Berin.

Među slavenskim osobnim imenima bivaju bug. Bera, ž. Berimir, Berislav, Berka, ž. Berko, Bero, Berđo, slovač. Beris, češ. Beřek, Beříš, Beřun, Nebera, polap. Berizla.

BILAC. — Upisan je Bilac, sin je Dujma Kavosolića, jednom je zgodom uzeo na se dugove svoje majke (18). Dato ime mogaše doći kraćenjem od Bilmir, Bilislav u kojih je prvi član iikavski prid. b i l — bijel (uspor. scsl. běl'') i izravno od b i l i suf. morfema -ac. Motivirano je bjeličastom puti i kosom njegova nositelja.

Pripominjem kako su između XIV i XVIII st. u Šibeniku i njegovoj okolini potvrđena osobna imena Bilak, Bilan, Bilica, Bilinko, Biliša, Bilar, Bilara, Bilaravan, Bilotra, Biloš, Bilošan, Biluš. Između više iikavskih prezimena evo stanovitih, Bilac, Bilač, Bilačić, Bilać, Bilajac, Bilak, Bilan, Bilančić, Bilandžić, Bilanić, Bilankov, Bilas, Bilčić, Bilešić, Biličić, Bilić, Bilin, Biliš, Bilkić, Bilonić, Biloš, Bilošević, Bilović, Bilušić, Biočina.

Pridjev je bil zastupljen i u ojkonimima. U Požeškoj kotlini leži selo Bilač, u okolini grada Splita postojalo je naselje Bilaj u XI st. Bileća i Biletići u Hercegovini, Bilice su u okolini Jajca, Slav. Broda i Šibenika, nedaleko od Senja stere se Biluća, u blizini Leskovca i kod Prizrena biva Biluša.

BILIŠ. — Splitski je građanin Nicolaus Bilse (9) jednom davao u zakup njegovo ime i prezime. Prez. Bilse, zapravo gen. jednine, V. Rismundo čita Bilšin, što ne može biti. Nikolin je otac Bilša. Ime mu potjeće od prvoga dijela složenice Bilmir, Bilislav ili je izvedeno neposredno od prid. b i l — bijel (uspor. scsl. běl'') s pomoću suf. morfema -ša (uspor. Borša, Drakša, Plavša, Pribša). — V. Bilac.

BOGAVČE. — U XVI st. u Šibeniku bijahu prezimena Bogavac, Bogavčev, Bogavčević i Bogavčić. U XIV st. poznato je osobno ime Bogavac. U Registru (20) čita se: »Margariti, kćeri Bogavčeta (Bogafce), iz Brača ostavila je 20 libara malih«. Margaritin se otac zvao Bogavče. Biva od nepotvrđena oblika Bogav kojemu je dan suf. morfem -če. Bogav se nalazi u predočenim prezimenima, imenu, a dodati je da je Bogava selo kod Čuprije i Bogavići u sarajevskoj okolini. Najvjerojatnije je da je Bogav stvoren kraćenjem od Bogdan, Bogdaslav, Bogomil, Bogoslav, ali se ne isključuje mogućnost i izvorna izvođenja od im. b o g. — V. Bogoslav.

BOGOSLAV. — U ARj je navedeno kako je Bogoslav ime XIV stoljeća. Nalazi se u Deč. hrisovuljama. Do sada ne bi znan na hrvatskoj strani. U Registru (20) Bogoslav Milatković (Bogoslauus Milatchouich) iz Imotskoga sklapa ugovor o radnom odnosu s krznarem Ratkom Utischenom iz Splita. Naveden je i na 34. stranici. Tako je dato ime posvjedočeno u XV st. u Hrvatskoj.

Bogoslav je složen od im. **b o g** (uspor. scsl. bogъ, psl. bogъ — obilje, bogatstvo) i slav (uspor. slava).

Još su domaća osobna imena Bogdan, Bogdaslav, Bogomil, Bogomir, Bogorad, Bogumil, Bogumir, bug. Bogomila, Bogoslav, slov. Bogomir, Bogumila češ. Bogočaja, Bogoslava, Bogumila, Bohodar, Bohumil, Bohumir, polj. Bogodar, Bogumił, Bogusława, Boguwola, rus. Bogdan, Bogoljubivij, Boguslav, ukr. Bogdanъ, Bogomol, Bogumilъ, Boguslavъ, brus. Bogdan, Bogomolec.

svoj vinograd. Drugi je put kupovao konja (32). Oba puta je jednako upisano

Prezimena su Bogosaljić, Bogosavljević, Bogoslaljić. Ojkonimi: Bogosavac, selo u okolini Šapca. Blizu Kragujevca je brdo Bogosavljevica.

BOGOŠ. — ARj je prinošao također i osobno ime Bogoš, zapisano u XIV. st. Biva u Deč. hrisovuljama. Kao novčani dužnik Lovri, podstrigaču suknja, sreće se splitski građanin Milon Bogošić (Milonus Bogossich). Prezime je Bogošić došlo od osob. imena Bogoš. Bit će da je stvoren kraćenjem od Bogdan, Bogdaslav, Bogomil, Bogomir, Bogorad, Bogumil, Bogumir ili je izveden od im. **b o g** (uspor. scsl. bogъ).

U naše je vrijeme Bogoš prezime u Daruvaru, Suhopolju i Virovitici. U vranjskome okrugu postoji selo Bogošavac, u Rađevini bijaše Bogaštica na početku XIV. st. — V. Bogoslav.

BOGULIN. — Među onima koji svjedočiše na sudu, kako ih je ubilježio Registar (34.), biva i Dominik Bogulinic (Bogulinich). Njegovo je prez. od osobnog imena Bogulin. Izvedeno je kraćenjem od složenica Bogdan, Bogdaslav, Bogomil, Bogomir, Bogorad, Bogumil, Bogumir. Jednako je moguće da je stvoren od im. **b o g** (uspor. scsl. bogъ) i suf. morfema -ulin (uspor. Dragulin, Markulin, Matulin, Miculin, Radulin, Vidulin, Živilin).

Staro je prez. Bogulić. U Samoboru je prez. Bogulinic. — V. Bogoslav.

BOJŠA i **BOJŠINA**. — Na sudu se kao svjedok našao Vlatko Bojšinić (Bojsinich, 33.). Prezime biva od osobnog imena Bojšina, ovo pak od Bojša.

Bojša je moglo doći kraćenjem od drugoga dijela složenica Bogdaboj, Bogoboj ili je stvoreno neposredno od im. **b o j** — bitka, borba i suf. morfema -ša (uspor. Borša, Drakša, Plavša, Pribša). Od Bojša izveden je Bojšina dodatkom suf. morfema -ina.

K njima spadaju Boja, m. i ž., Bojadin, Bojak, Bojan, Bojana, Bojče, Bojčeta, Bojčin, Bojeta, Bojic, Bojica, m., Bojin, Bojka, ž., Bojko, Bojla, m., Bojo. Slovensko je ime Bojnoslav, češ. Hrděboj, bug. Boil, Bojdan, Bojko, Bojno, Bojo.

Domaća su prezimena: Bojanić, Bojanović, Bojčetić, Bojčić, Bojetić, Bojičić, Bojić, Bojinović, Bojkić, Bojković, Bojniković, Bojović. Ojkonimi: Bojača pored Svilajnca, Bojačno i Boječno u Hrvatskome zagorju, u Lici su Bojanci u XIV. st. blizu Dečana bijahu Bojanovice, u Mačvi je Bojić, kraj Svetozareva leži Bojinac, kod Kruševca Bojinci te dva sela u pirotskome kotaru, Bojkovci su poznati u XIV. st. u okolini Kumanova, pokraj Križevaca je Bojnikovec, na području užičkoga kraja steru se Bojovići.

BOKŠA. — Bokša je u XIV. st. unijet u Deč. hrisovulje, Bokšin se nalazi u drugome srpskom spomeniku također od XIV. st. Prezime je Bokšić tri puta u Registru. Među pučanima, dužnicima splitskih patricija, našao se (11.) krvnari Miladin Bokšić (Bohsich). Prodavač stoke je Ilijan Bokšić (Bohsich), ro-

dom iz Dalmatinskoga zagorja (31.). Drugi put je krznar Miladin Bokšić (Bohsich) vjerovnikom (32.).

Prezime je Bokšić poteklo od osob. imena Bokša, ovo od Bogša promjenom *g > k*. U ARj стоји како је одмилом од Bogo, што свакако држи, али је могло доћи краћењем од složenica Bogdan, Bogdaslav, Bogomil, Bogomir, Bograd, Bogumil, Bogumir te izvođењем од им. b o g (uspor. scsl. bogъ) uz помоћ suf. morfema -ša (uspor. Balša, Borša, Brajša, Domša, Ljubša, Mrkša). Bokšić је село у славонској Podravini. Осим тога распространено је prez. u sjevernoj Hrvatskoj. У Србији је prez. Bokšan. — V. Bogoslav.

BOŽIK. — Martin Božiković (Martinus Bosiechicouich) sudjeluje u poništenju poslovne suradnje s Vladojom Pribičevićem (22.). Prezime Božiković nastalo је од osob. imena Božik. U ARj navedeno је жен. име Božika, prez. Božikić, село Božikovac u okolini Travnika i trava božikovina (ilex). U SR Hrvatskoj данас су prezimena Božik, Božika, Božikov, Božiković.

Za жен. име Božika u ARj је назначено да је »postanjem kao i Božica«. За Božicu је ређено да је одмилом од Boža. Вeli se dalje kako Boža nije уobičajeno име. Moram primijetiti да је Boža u наše vrijeme dosta често име. Uglavnom je skraćenicom od Božaia, Božena, Božica, Božidara, Božimila, Božimira i Božislava. Bilo да је постала kраћењем од složenih imena или је izvedena izravno, Božika dolazi од кор. morfema b o ž- (uspor. star. prid. boži — božji) i suf. morfema -ika. — V. Bogoslav.

BRAJAN. — Dragiša Kovačić iz Zagvozda prodao два vola Brajanu, sluzi opatice samostaia sv. Benedikta. Ime ovoga sluge piše se Brayan (31.). Kako tvrdi ARj, Brajan је osobно име од XIV. st. u Mon. serb. Sigurno је да је у Deč. hrisovuljama. Evo ga pak u Splitu na почетку XV. st. Brajan је постао од odmil. Braja/Braje/Brajo i suf. morfema -an. Ova kraćenjem od Bratibor, Bratimil, Bratimir, Bratislav, Bratodruž ili Dragobrat, Ljubibrat, Vukobrat. Dakle od им. b r a t (uspor. scsl. bratъ).

Ovamo dolaze imena Brajak, Brajehna, Brajen, Brajica, Brajilo, Brajin, Brajislav, Brajko, Brajmil, Brajša, Brajun i Brajuna. I prezimena Brajanić, Brajanović, Brajčić, Brajičić, Brajić, Brajinić, Brajislaljić, Brajković, Brajović, Brajsić. Ojkonimi su: Brajkovci u XIV. st. u Srbiji, Brajakovići i Brajilovići u sarajevskome kotaru, Brajakovo Brdo u okolini grada Karlovca, Brajčevići kod Mostara, Brajčić blizu Travnika, Brajići na području Rudnika (u Srbiji) i Travniku (u Bosni), Brajinovac i Brajkovac kraj Svetozareva, Brajkovići u užičkome kotaru, Brajsinci u XIV. st. blizu Prizrena.

Iz dotičnih podataka proizlazi kako бијаše veoma rasprostranjena odmili. Braja/Braje/Brajo i izvedenice od ње. Jednako i složenice u којима је им. brat-/brat.

BUKOJ. — Na суду je svjedočio jednom Spiličaninu Vukčić Bukojević (Vohcich). V. Rismodo ga je pročitao Buhojević (33.), ali takvo čitanje nije potpuno prihvatljivo тим više što је u Splitu u XII. st. nađeno име Bulkala. Prezime je Bukojević izvedeno od osob. imena Bulkoj. Bulkoj od кор. morfema b u k-a t i i suf. -oj.

Navodim da su stara češ. imena Buk, Bukeš, Bukol, polj. Bułk, Bukaczewaka, Bukaj, Bukan, Buklowic i dr. rus. Buка. Današnja су prezimena u Hrvatskoj: Buk, Buka, Bukač, Bukajić, Bukal, Bukalov, Bukalović, Bukalj,

Među prezimenima su Bukoj i Bukojević. Oba su podatka jakom potvrdom nekadašnjega imena Bukoj, očuvana u prezimenima.

CVITAN. — Prilikom izdavanja namirnica spominje se Dumnana, žena Cvitana kalafata (13.). Izvorno piše: Ćuitani calafati. Slijedi podatak o udaji Marice, kćeri Cvitana Ceretića (Cuitani Ceretich) (23.). I na kraju, u jednoj je oporuci spomenut Cvitan (29.). Prezime mu nije donijeto, niti pisani oblik njegova imena.

ARj ne donosi ikavske natuknice. U njemu su ikavske riječi naprsto po(i)jekavljene. Tako pod CVJETAN stoji da je od XIV. st. No priloženi su Cvitan Žuntić i Cvitan Bilas, jednako i dva ekavska oblika. Pridružuju im se tri iz Splita s početka XV. stoljeća!

Cvitan je izveden od im. cvit — cvijet (uspor. sosl. cvětъ)

U SR Hrvatskoj opстоје ова презимена: Cvitak, Cvitan, Cvitanić, Cvitanović, Cvitanušić, Cvitar, Cvitaš, Cvitešić, Cvitičanin, Cvitičić, Cvitić, Cvitina, Cvitko, Cvitkovac, Cvitković, Cvitkušić, Cvitnić, Cvitovac, Cvitović.

CVITKO. — Koliko mogah ustvrditi, od izvornih se hrvatskih osobnih imena najčešće spominje Cvitko. I to ovim redom: Markul Cvitkov (Marcus Ciuicij), očevo je dakle ime Cvitko (8.), zatim je Dumnana žena Cvitkova (Ciuitchy, 11.), knez Cvitko Tolinić (13.), Cvitko Hrtković (Ciuictus, 17.), Cvitko Tolihnić (18.), opet Cvitko Hrtković (Ciuitchus, 19.) te konačno svjedok Cvitko pok. Dragoša (Ciuitchus quondam Dragosii, 33.).

Cvitko je postao od im. cvit — cvijet (uspor. scsl. cvěť) i suf. morfema -ko. — V. Cyitan.

CVITOJ. — Cvitoj Ratov (Ciuítov Ratov) iz sela Peruna, iz splitske okolice, nalazio se među novčanim dužnicima (14.). Među svjedocima je nabrojen i Cvitko Dragošević (Ciuítchus, 34.).

Cvijot biva od im. cvit — cvijet (uspor. scsl. cvěť) i suf. morfema -oj. — V. Cvitan.

DANKA. — U oporuci splitske gradačke Dragosave (29.) između ostaloga nalazi se: Nikoloti, kćeri Danke (Nicolocete filie Danche), iz Splita, ostavila je pet libara za jednu košulju i jedan fustan (fustanum).

Zaključujem ipak kako je nositeljica naslovljena imena ženska osoba, dakle Danika. O njemu u ARi piše:

»DANKA, muško ili žensko ime, prije našega vremena. Dančka. S. Novaković, pom. 59. — u naše vrijeme izmišljeno ime ili prezime u dječjoj pjesmi, možebiti od dan: Katarina Danka goni krave vanka. Nar. pjes. itsr. 4, 20.«

Za Danko, m. kaže se: »prezime u naše vrijeme«. A uz prez. Danković navedeno je da je potvrđeno u XVI. st.

Tako je osob. ime Danka u Splitu potvrđena na početku XV. stoljeća. Izvedeno je od im. d a n (uspore, scsl. дѣнь) i suf. morfema -ka.

Dankovec je selo u okolini grada Zagreba. Spominje se u prvoj polovici XIV. st. Danković je seoce u Srbiji u topičkome kraju, Dankovo je naziv livade blizu Čuprije. U njima je očuvano osob. ime Danko. Ojk. Dankovec potvrđuje kako je veoma staro.

DESANA. — Sudeći po broju splitskih građana koji svjedočiše na sudu, Spličani se nijesu malo parničili. Među inima bijaše svjedokinjom Desana Radošević (Dessana Radosseuich, 34.).

U ARj biva samo Desanka, za koju se veli da je ime što dolazi u naše vrijeme.

Desan, m. potvrđen je u Deč. hrisovuljama (XIV. st.). Desana je s njime u paru. Zanimljivo je da je Desa, m. bilo često osobno ime u gradu Trogiru (Desa Jalkovljev, Desa Amblazijev, Desa Lucić i dr.). U dva puta je navedeno kao prezime. Još su stara imena Desac, Desen, Desilo, Desinica, Desiša, Desko, Desman i složena Desibrat, Desičaj, Desimir, Desirad, Desislav, Desivoj.

Desana je mogla postati kraćenjem od Desidana, Desimirja ili je izvedena od kor. morfema des-i-ti se. U složenih je prvi član imper. des-i, desiti se.

Ojkonimi su: Desić u šabačkome kraju, Desimirovac kod Kragujevca, Desinka u okolini Požarevca, Desinac kraj Jastrebarskoga, Desinić i Desinička Gora blizu Krapine. U Drobnjacima je brdo Desimirnica.

I prezimena: Desančić, Desavčić, Desić, Desimirović, Desiradić, Desisaljić, Desislaljić, Desivojević, Desiković.

Među slav. jezicima od glag. desiti se tvore se još osobna imena u makedonskome i bugarskome. U njih su Desa, Desan, Desana, Desanka, Desimir, Desimira, Desislav, Desislava, Deska, Desko, Deso.

DOBROL. — Među starateljicama jedne djevojke biva Betica, udovica pok. Dome Dobrolova (Dobroli, 23.). Ovdje je osobno ime Dobrol. Izvedeno je od kor. morfema do b r- (usp. dobar, scsl. dobrъ) i suf. -ol (usp. Djedol, Dragol, Ljubol, Zimol) ili kraćenjem od Dobrimir, Dobrislav, Dobrodrug, Dobrovit. U njih je prvi dio također dobr-.

Uza nj idu još Dobar, Dobralj, Dobraš, Dobraškan, Dobrašin, Dobrav, Dobrava, Dobro, Dobrčin, Dobre, Dobrij, Dobrel, Dobren, Dobrenko, Dobreš, Dobreško, Dobreta, Dobretin, Dobric, Dobrica, Dobrihna, Dobrij, Dobrijak, Dobrijan, Dobrik, Dobril, Dobrin, Dobrina, Dobrost, Dobroš, Dobrul, Dobruša i dr.

U Srbiji bijaše selo Dobrolovići. Znano je tek po nazivu. No sigurno je kako je stvoreno od osobnog imena Dobrol.

Bugarsko je ime Dobrol.

DRAGČE. — Radigost je Dragčić (Radigosto Dragcich) uzeo neku zemlju u zakup (8.). Prezime Dragčić potjeće od osobnog imena Dragče (ranije Dragče). Vjerojatno je postalo kraćenjem od Dragbrat, Dragimir, Dragislav, Dragmil, Dragobrat, Dragočaj, Dragoljub, Dragovit ili je pak izvedeno od prid. drag (usp. scsl. dragъ) i suf. morfema -če (usp. Bajče, Dapče, Hranče, Mirče i dr.).

Stara su osobna imena također Draga, m., Dragača, m., Dragan, Dragana, Dragaš, Dragavac, Dragelj, Dragij, Dragija, Dragiško, Dragilo, Dragina, Draginja, Draginja, ž., Dragija, Dragohna, Draglje, Dragman, Dragnjeg, Drago, Dragoje, Dragojla, Dragol, Dragola, Dragolj, Dragoman, Dragon, Dragonik, Dragota, Dragotin, Dragovan, Dragovanko, Draguta, Dragutin. U Šibeniku je 1386. zabilježeno osobno ime Drakša.

Ojkonimi su: Dragačevo kod Čačka, Dragalić kraj Slav. Gradiške, Dragaloveci u kraju oko Banje Luke, Dragalj u Boki Kotorskoj, Dragaljin u Gorskom

Kotaru, Draganići kraj Karlovca, Dragan-selo u konjičkome kotaru, Draganje selo kod Zagreba, Dragićina u zap. Hercegovini, Draglica blizu Užica, Drago, Dragolj pokraj Rudnika, Dragomilići ukraj Foče, Dragonoš u zagrebačkoj okolini i dr.

Između prezimena navodim Dragačić, Dragančić, Draganić, Draganović, Dragašević, Drageljević, Dragibratić, Dragičević, Dragić, Dragičević, Dragijić, Dragilović, Dragišić, Dragobratić, Dragolović, Dragomanić, Dragomilić i dr.

DRAGENA. — Spominje se uzgred u svezi novčane ostavštine njezina muža Dragiše (25.). Dragena je izvedena od prid. d r a g-a i suf. morfema -ena (uspor. Borena, Grozdenu, Marena, Milena, Sebenu), a mogla je doći kraćenjem od Dragislava, Dragmila. — V. Drakče.

DRAGNA. — Na 27. str. jedan stavak počinje: »Za nas je značajna oponuka Dragane (Dragna), žene Splićanina Radoslava Radojčića.« U ARj je prenijeta Dragyna iz jednoga srpskog spomenika i bez navedene godine bilježenja. Zatim Dragna amancina iz djela književnika Nikole Nalješkovića. Međutim splitska je Dragna ranije posvјedočena od navedenih.

Ime je izvedeno od prid. d r a g-a i suf. morfema -na (uspor. Borna, Cvjetna, Gojna, Grubna, Krasna, Milna, Radna i dr.). Također je jednakomoguće da je skraćena od složenica Dragimira, Dragislava, Dragmila.

U okolini Travnika jesu sela Dragnić i Dragnić-Podovi. — V. Drakče.

DRAGOČA. — Dvojica poduzetnih ljudi — Splićanin i Imočanin — bijahu zaključila ugovor o zajednici svojih dobara. Dalje piše: »Osim toga Pribislav se obvezao Vlatku da će mu dati za ženu svoju pastorku Dragoču (Dragoča).« Tako je Imočanin Vlatko kao »žuntu« dobio — ženu Splićanku (22.). Ime je Dragoča stvoreno od prid. d r a g-a i suf. morfema -oča ili je skraćena od Dragimira, Dragislava, Dragmila. Bilo kako bilo, ovo je prvi slučaj tvorbe s pomoću suf. morfema -oča u hrvatskome i srpskom imenarstvu!

U kraju oko Foče prostire se selo Dragočava. — V. Dragče.

DRAGOŠ. — Međašnikom jednoga crkvenog zemljišta u Splitu bio je postolar Dragoš (Dragosius, 9.). Dragaš Pribojević (Dragosius), iz Primorja, skupa s Dragoslavom Radičevićem, prodao je vinograd što se sterao pod Smoljevcem (10.). U jednoj se oporuci spominje don Lovre pok. Dragoša (Dragosius, 28.). A dužnikom je patricijskim splitski pučanin Petar Dragošević (Petrus Dragosseuich, 14.). Na sudu se kao svjedok pojavio Dminak Dragošević (Diminach Dragosseuich, 34.) iz Bilaja i Splićanin Cvitko Dragošević (Dragosseuich, 34.). Dakako, prezime je Dragošević stvoreno od osobnog imena Dragoš.

U ARj je natuknica:

»**DRAGOŠ**, m. ime muško. — Od XIII. vijeka a između rječnika u Vukovu i u Daničićevu (Dragoš). Dragoš. Mon. serb. 12. (1222—1228). Deč. hris. 4.5 i još na vrlo mnogo (preko 90) mjesta. S. Novaković, pom. 61. — i u narodnoj poslovici našega vremena (u Lici) kaže se mješte drago kao i Miloš mj. milo: Miloš za dragoš. V. Arsenijević.«

Potvrde iz grada Splita prve su na hrvatskoj strani.

U naše su doba u Hrvatskoj prezimena: Dragoš, Dragoša, Dragošević, Dragošić i Dragošin. Ojkonimi su: Dragoševac u kraju oko Svetozareva, Dragoševci između Ogulina i Slunja, Dragoševica u XIII. st. u Istri, Dragoševina kod Foče, Dragošovo selo u Boki Kotorskoj.

Dragoš je mogao nastati kraćenjem od Dragobrat, Dragomir, Dragislav, Dragmil, Dragobrat, Dragočaj, Dragoljub, Dragovit i izvođenjem od prid. *d r a g* (uspor. scsl. *dragbъ*) i suf. morfema *-oš*.

U Šibeniku je 1441. zabilježeno osob. ime Dragošin. — V. Dragče.

DRAGOŠOL. — U popis onih što su svjedočili na суду unesen je Petar Dragošolić (Dragosolich). Ovo je prez. V. Rismondo pročitao Dragosloić, međutim tvorbeno se ne može održati ima li se na umu da je izvedeno od osobnog imena Dragošol. A Dragošol od Dragoš s pomoću suf. morfema *-ol*. — V. Dragoš.

DRAŽMIL. — Svjedočio je na суду i Petar Dražmilić (Drasmilich, 34.). Dato je prezime postalo od osobnog imena Dražmil.

Stare su složenice Dražeslav, Draževit, Dražimer, Dražimir, Dražislav, Draživoj, Dražmir te Draško, Draža, Dražac, Dražaj, Dražan, Draže, Dražej, Draželj, Dražen, Dražeta, Dražil, Dražila, Dražilo, Dražinja, Dražnik, Dražo, Dražoje, Dražuj, Dražul. I prezimena: Drašković, Dražanović, Draženović, Dražetić, Dražević, Dražić, Dražilović, Dražinić, Dražinović, Draživojević, Dražujević.

Ojkonimi su: Dražanovac u topičkome kraju, Draželja na Kosovu u XIV. st., Draževac kod Beograda i Aleksinca, Draževo kod Foče, Dražinović kraj Užica, Dražiljevo u okolini Gacka, Dražmirovac blizu Čuprije.

Dražmil je složen od kor. morfema *d r a ž-* (uspor. komp. *draži*, *drag*) i prid. *mil* — *mio*, *drag* (uspor. scsl. *milbъ*).

GALAC. — Splitski je kalafat Stjepan Draganović za izvršitelje svoje oporuke, pored drugih, postavio Galac (Galaç) iz Šolte (26.). Kako je u ARj, osobno je ime Galac potvrđeno u XIII. i XIV. st. u dvama srpskim spomenicima (Mon. serb. i Deč. hris.). A potvrda iz Registra prva je u Hrvatskoj.

Prema podacima u ARj, osobno je ime Gal zabilježeno u XIV. st. Najprije u Deč. hrisovuljama. U XVI. st. u Lici je kao prezime. Galac je izведен od imena Gal ili pak od prid. *gal* — crn s pomoću suf. morfema *-ac*.

U Šibeniku je 1386. u jednu listinu unijeto ime Galeša.

Poznato je staro žen. ime Galica.

U Dalmatinskom zagorju (Sinj, Imotski, Vrgorac) i jugozapadnoj Hercegovini u naše se vrijeme daje nadimak Galac i Gale dječaku crnih vlasa i tamnije puti. Istoznačnicom za crnu ovcu je im. gala.

Prezimena su našega doba: Gal, Galac, Galak, Galar, Galaš, Galašić, Gale, Galek, Galeković, Gales, Galeša, Galešev, Galešević, Galešić, Galeta, Galetić, Galetović, Galičić, Galić, Galik, Galin, Galinec, Galinović, Galović, Galušić. Ojkonimi su: Gala u Sinjskoj krajini, Galac u mostarskom kraju, Galać kod Kragujevca, Galečići u Popovu polju, Galičica i Galičić u kraju oko Travnik-a, Galičnik u XIV. st. u Srbiji, Galovac u Bosni blizu Ponjeva i kod Požarevca, Galovec u Hrvatskom zagorju: jedan kod Zlatara, drugi blizu Bjelovara. Galovići su u užičkome kraju, Galović-Selo je među Slunjem i Ogulinom. — Dakle u onomastici se često susreće crna boja.

GALKO. — Na 19. i 23. str. spomenut je krznar Stipan Galković (Galcouich) u jednome sudskom sporu. Njegovo je prezime postalo od osobnog imena Galko. Galko je odmilicom imena Gal — crn.

Suvremena su prez. Galkanović i Galkovski. — V. Galac.

GALIŠA. — Kao svjedok na splitskome sudu nastupio je Vukašin Gališić (Vuchassinus Galissich). Ovo je prez. poteklo od osobnog imena Gališa. Vjerojatno je ališa izведен od imena Gal — crn s pomoću suf. morfema -iša (uspor. Beriša, Boriša, Budiša, Dabiša i dr.), ali se ne može isključiti izravno izvođenje od prid. gal. — V. Galac.

GLEJKO. — U ostavinskoj oporuci Splicačke Dragoslave, Radonjine žene, dio je imutka namijenjen Stančici Glejkovoj. Na str. 29. navodi se najprije Stancice Gleycouich, potom Stancice Gleycoua. Odnosi se zapis na istu osobu. Prezime Glejković i pokraćeno Glejkov stvoreni su od osobnog imena Glejko.

Poznato je staro osobno ime Gleđ, nalazi se u Deč. hrisovuljama (XIV. st.), u Dubrovniku je Gleđ i Gleđević prezimennom (XVII. st.). U beogradskome je okruglu selo Gleđevac, Gledica u užičkome. U XV. st. Split i njegovo zaleđe u cijelosti bijahu čakavskim. U čak. narječju ne opstoji fonem đ, na njegovu je mjestu uvijek j. Prema tome je Glejko umjesto Gleđko, odmilica imena Gleđ koje biva od kor. morfema g l e d - a t i i suf. morfema -j (psl. -bjь), uspor. Vlad < Vlad-j, od njega Lađ u prez. Lađević.

Ovamo spadaju i prezimena Gledec, Gledić (XIII. st.), Gleđa, Gledović, Gleđa, Gleđe. Ojkonimi su: Gledić u kragujevačkome kotaru, Gleđevac u okolini grada Beograda, Gleđevci u Hercegovini, Gledica kraj Užica.

GOJAK. — Ovo se ime našlo u dvama srpskim spomenicima XIV. i XV. stoljeća. Na str. 25. u Registru govorit će o sporu Gojaka Jurmanića (Goyacus Jurmanich) i krznara Vojina Rusinovića. Gojak je mogao doći kraćenjem od Gojmil, Gojmir, Gojnjug, Gojsil, Gojislav i biti izведен od im. g o j -mir; uzgajanje (uspor. scsl. gojь — mir; radost, veselje) i suf. morfema -ak (uspor. Berak, Boljak, Bujak, Dejak, Ljubak, Srdak i dr.). Ovdje još idu Goja, ž., Gojan, Gojana, Gojčin, Gojčo, Gojić, Gojilo, Gojman, Gojno, Gojtan.

Prezimena su: Goić, Goja, Gojak, Gojaković, Gojan, Gojanović, Gojavić, Goje, Gojčeta, Gojčić, Gojčila, Gojčinić, Gojdanić, Gojenović, Gojić, Gojim, Gojitanić, Gojmerac, Gojmiran, Gojna, Gojnić, Gojnik, Gojnović, Gojo, Gojsalić, Gojsaljić, Gojsavić, Gojsević, Gojsić, Gojsilović, Gojsović, Gojtanić, Gojun. Ojkonimi su: Gojaković i Gojsalić blizu Tuzle, Gojanec u okolini grada Varaždina, Gojčevići u sarajevskome kotaru, Gojmanovac pokraj Aleksinca, Gojmanovska Reka u knjaževačkome kraju, Gojmerac blizu Cerovnika u Hrvatskoj, Gojna Bara i Gojna Gora kraj Užica, Gojsavica u Podrinju, Gojsevac blizu Bijeljine.

Stara su slov. imena Goimir, Gojslav, Gojen, Gojica te Domagoj, Kuni-goj, Lastigoj, Minigoj i dr., polj. Częstogoj, Goj, Goja, Gojan, bug. Goeško, Gojko, Gojna, Gojno, Gojo.

GOJA. — Goja Gojšić (Goya Goysich, 25.) biše kastelanom Bratovštine crkve sv. Antuna. Veljka, udovica Goje (Goya, 28.) ribara spomenuta je u jednoj oporuci. Dato je ime došlo skraćivanjem od Gojmil, Gojmir, Gojnjug, Gojsil, Gojislav ili pak od drugoga dijela imena Domagoj, Domogoj, Milogoj, Nigoj, Prosigoj, Semigoj, Stanigoj, Tvrđigoj, Vladigoj. To je im. goj — mir; uzgajanje (uspor. scsl. gojь — mir; radost, veselje).

Uza nj su ojkonimi: Gojević u sarajevskoj okolini, Gojevo kod Aleksinca, Gojin Do u kraju oko Pirotu i prez. Gojević. — V. Gojak.

GOJKO. — Vladena, Ozrinjina žena, iz Cetine dala je u najam svoga srodnika Stipana pok. Gojka (Goychy) koji bi rodom iz Krajine (20.). U sud-

skoj se parnici nalazio Martin Gojković (Marino Goycouich) zbog stanovite svote novaca (14.). Prezime je Gojković poteklo od imena Gojko, što će reći kako je ovo ime mnogo starije negoli je ovdje pribilježeno.

Ime je Gojko unijeto u Deč. hrisovulje (XIV. st.) dolazi u još nekolikim srpskim ispravama. U Hrvatskoj je pak prvom potvrdom naslovjeni Gojko iz Krajine. ARj prinosi žen. Gojka i dodaje »prije našega vremena«, drugih obavijesti nema.

K njemu spadaju prezimena Gojkić, Gojkin, Gojko, Gojković i ojkonimi: Gojkovac u Lici i smederevske kraj, Gojković u okolini grada Tuzle. Izvor u Cerovi u kraju oko Čačka zove se Gojkovac.

Gojko je od milicom od Gojmil, Goimir, Gojnjug, Gojsil, Gojslav, odnosno Domagoj, Domogoj, Miligoj, Nigoj, Prosigoj itd. U osnovi je im. *goj* — mir; uzgajanje (uspor. scsl. *goj* — mir; radost, veselje). — V. Gojak i Goja.

GOJŠA. — Uz ime Goja (v.) стоји през. Gojšić (Goysich, 25.). U posudskih svjedoka čita se Radmil Gojšić (Radmile Goysich, 34.). Oba V. Rismundo čita Gojsić, meni je prihvatljiviji oblik Gojšić. Prezime je od osobnog imena Gojša, ono pak od prvoga ili drugoga člana složenica Gojmil, Goimir, Gojnug, Gojsil, Gojslav te Domagoj, Domogoj, Milogoj, Nigoj, Prosigoj itd. To je im. *goj* — mir; uzgajanje (uspor. scsl. *goj* — mir; radost, veselje).

Od njega je Gojšin (Deč. hris.).

Prezimena su: Gojšavić, Gojšević, Gojšić, Gojšina. — V. Gojak, Goja.

GRUBOJ. — Za osobno ime Gruboje u ARj je rečeno: »Na jednom mjestu XIV. vijeka i ostale u Daničićevu rječniku. Gruboje. Mon. serb. 179. (1368.).«

U Registru piše: »... prodao je Novaku Grubojeviću (Nouacho Gruboeuich), seljaku splitskog nadbiskupa, jednog vola, za cijenu od 15 libara malih« (32.). Naravski, Grubojević je od osobnog imena Gruboj. Biva od prid. *grub* — ružan, gadan i suf. morfema -oj.

Usporedna su imena Gruba, Grubac, Grubač, Gruban, Grubana, Grubanac, Grubaš, Grubče, Grube, Grubela, Grubenja, Grubeša, Grubeta, Grubina, Grubiša, Grupko/Grubko, Grubonja. I prezimena: Grubačević, Grubanović, Grubešić, Grubetić, Grubić, Grubinić, Grubješević, Grubješić, Grubković/Grupković. Također i ojkonimi: Grubačin Gaj u užičkome kotaru, Grubanovići u srednjovjekovnoj Srbiji, Grubine u Imotskoj krajini, u Hrvatskome je zagorju Grubišino Polje, kod Sarajeva Grubojevići.

Pripominjem da su Gruba, Grubac i Grubonja potvrđeni u Zadru, Grubče i Grube u Splitu, Grubeša u Ninu. Svi na početku XIII. stoljeća.

Češko je staro ime Hrub.

HINAT. — V. Rismundo napisa: »Smile Hinatović (Smile Hinatouich) bio je Vlah cetinskoga kneza Ivana, iz katuna Prodana Tvrtkovića« (32.). Hinatović je od osobnog imena Hinat. O njemu u ARj:

»**HINAT**, m. ime muško. — XIV vijeka, a između rječnika u Daničićevu (Hinat). Hinat. Deč. hris. 8. 11 i još na njekoliko mjesta. U Hinata synb Brajanb. 8. 75. Hinat. Glasnik 15, 298. (1348?)«.

Milica Grković u djelu »Imena u Dečanskim hrisovuljama« (Novi Sad, 1983.) donekle je određenija u podrijetlu ovoga imena. Smatra kako je slavensko, ali može biti i drugoga izvora (210.).

Domaća su prezimena Hin i Hinić.

Hinatovac (Hinatovъсь) je bilo naselje kod Prizrena (XIV. st.)

Osobno je ime Hinat izvedeno od prid. hin — lažljiv, prevarljiv (uspoređivo s hiniti) i suf. morfema -at.

HOHMO. — Na 9. str. počinje stavak: »I plemić Dominik Hohmović (Hohmouich), za kojega notar nije bio siguran...« U prezimenu Hohmović sačuvano je osobno ime Hohmo.

ARj predočuje ime Hohal, izvor Hohыль, potvrđeno u jednoj srpskoj ispravi između 1336. i 1347. U Zadru je zabilježen Hohol 1233. (Ovdje je glas h mogao prijeći u k, naime napisan je Chocole).

Češka su imena i prezimena Chochel, Chochol i Chocholka. Bit će da Hohmo i navedena češka potjeću od skupnoga kor. morfema h o h — koji biva u češ. imenici chochol — čuperak, perjanica. Dotičnomu je kor. morfemu dodan suf. -mo (uspoređivo s pismo, povjesmo).

U Hrvatskoj su prezimena: Hoh, Hohmut, Hohnec, Hohnjec, Hohlač, Hohoš.

HOTAN. — Svjedokom je na sudu Martin Hotanović (Martinus Chotanovich, 34.). Hotanović biva od osobnog imena Hotan.

Stara su osobna imena Hotaš, Hotilo, Hotko. Ojkonimi su: Hotkovci kod Bihaća, Hotkovica — selo znano tek po nazivu, Hotomalj u okolini Travnika, Hotovlje u sarajevskome okrugu, Hotuća — mjesto u Hrvatskoj u XVI. st., Hotulj kod Vranja. U Hrvatskoj su suvremena prezimena: Hotelić, Hoteljić, Hotić, Hotko, Hotković, Hotman, Hotnik, Hotnjak, Hotnjan, Hotvac, Hotujac.

Hotan je izведен od kor. morfema hot -jeti i suf. -an. — V. Hotin.

HOTIN. — Budislav Hotinouich, 12.) kupio je kuću u Ostoje Radoslavica. Prezime Hotinović stvoreno je od osobnog imena Hotin. Ovo od kor. morfema hot -jeti i suf. -in.

Ovamo spadaju ojkonimi: Hotinac u bihaćkome kotar, Hotinovci u okolini Travnika. Planina Hotina gora potvrđena je u XIV. st. u srpskoj listini. Današnja su prezimena: Hotinac, Hotinec i Hotinski. — V. Hotan.

HREPELJAN. — Marko Hrepeljanić (Hrepelgianich) iz sela Kučića prodao je jedan brodić Grubiši Vukoviću, splitskomu građaninu (12.). Prezime Hrepeljanić dolazi od osobnog imena Hrepeljan.

U ARj opstoji im. hrepet — smijanje u glas te glag. hrepetati — rzati i hrepetiti — gmizati (?), zatim hrepiti?, hrepjeti?, glag. nejasna značenja. Naslovljeno pak ime pretpostavlja nepotvrđen glag. hrepeljati/hrepeljiti koji proishodi od kor. morfema hrep-, od njega pak hrepelj- (uspoređivo s slov. hrepeneti — čeznuti, žudjeti). Prema tome se Hrepeljan razumije kao »nasmijan, veseo«.

HRTKO. — Cvitko Hrtković (Hretchouich, 17.) moraše na ime duga vratiti 4 kace masta iz svoga vinograda. Njegovo je prez. izvedeno od osob. imena Hrtko, ono pak od im. h r t — vrsta brza psa (uspoređivo s slov. hrvtъ) i suf. morfema -ko.

Ojkonimi: Hrtar u sarajevskoj okolini, Hrtkovci u Srijemu. Prezimena su Hrt i Hrtić.

HVALJEN. — Među zaduženicima našao se i Antun Hvaljenović (Hfalgenuich). Namjesto novaca osuđen je dati 4 kace bijelog masta iz vlastitoga vinograda (16.). Potom se spominje u jednoj ostavinskoj raspravi (Hfalgenuich, 28.). Dotično je prezime postalo od osobnog imena Hvaljen.

Ime je Hvaljen također od XV. st. u srpskome spomeniku. Još su stara imena Hval (XI. st.), Hvalimer (u Šibeniku u XIV. st.), Hvalislav, Hvališa, Hvaloje. Prezimena su Hvala, Hvalanović, Hvale, Hvalić, Hvale, Hvalec, Hvaliček, Hvalić, Hvalislaljić, Hvalojević, Hvalović, Hvaoković. Ojk. Hvaljenovići poznat je samo po nazivu. Od imena Hval postao je ojk. Valjevo nakon što je zamuknuo glas h.

Češka su imena Chvaliboh i Chvalibor, polj. Chwalibog, Chvalimir, Chwališlaw, ukr. Hvalibogъ, Hvalimirъ. A bug. prez. Hvalabogov potječe od imena Hvalabog.

Osobno je ime Hvaljen prid. trpni glag. h valiti.

HVASTE. — Vukoslava, udova pok. Hvaste (Vuchoslave ux. rel quondam Hfaste) zabilježena je u jednoj oporuci (28.). Osobno je ime Hvaste izvedeno od kor. morfema h a s t - a t i s e — hvaliti se.

KAJNE/KAJNO. — U poduljemu je spisku onih što su svjedočili na суду i Marin Kajnić (Chaynich, 34.). V. Rismundo nalazi u njemu oblik Hajnić, a za mene je Kajnić, prezime nastalo od osob. imena Kajne/Kajno. U Šibeniku je 1343. potvrđeno ime Kajneg (u prez. Kajnegović). Prvi je njegov član kor. morfem k a j - a t i. Od istoga je morfema i Kajne/Kajno kojemu je pridat suf. morfem -ne/-no (uspor. Krajno, Radno, Radovno, Stojno, Vojno i dr.).

KLAPAC. — Među zaduženima je splitski postolar Klapac Laba (Clapač Laba, 16.). On će novčani dug podmiriti mastom. S njime je i Klapac pok. Dragoša (Clapač quondam Dragosii, 33.). A Mihoj je Klapčić (Michoy Clapcich, 9.) unajmio neko zemljiste u gradu Splitu. U kupoprodajnome ugovoru zabilježen je kao međašnik Mihovil Klapčić (Michouille Clapcich, 12.). U popisu sudskih svjedoka dode Ivan Klapčić (Clapcich, 34.). Prezime je Klapčić poteklo od imena Klapac. U ARj je natuknica:

»KLAPAC, klápc, m. odrastao momak. — Valja da je ista riječ što 1. hlapac (drukčiji je akcent, ali vidi kod 1. hlap) . . .«

Složiti se je s mišljenjem kako je glas h prešao u k. V. Kranac.

Hlapac je izведен od im. h l a p — rob, kmet, težak i suf. morfema — ac, i promjenom h > k. Moguće je da je stvoren i od imena Hlap, odnosno da je staro ime Hlapac prešlo i Klapac. Još su Hlaponja, Hlapota i Hlaputa. Češka su imena Chlapek i Chlapoň.

U Hrvatskoj su suvremena prezimena Hlap, Hlapčić, Hlapec, Hlapko, Hlapović, Hlapso te Lapčević i Lapčić po zamuknuću glasa h. Ovakvi su ojkonimi: Lap u okolici Beograda, u Crnoj Gori je Lapa, u Lici Lapac, Lapat u Gorskom kotaru, u topličkome kraju Lapatinci, kraj Smedereva Lapča, u Dalmaciji je Lapčaj, Lapoveći u slavenskobrodske kotaru, kod Kragujevca Lapovo.

KRANAC. — Na 20. str. stoji: »Radoslav, sin pok. Hranca (Cranec) iz Dragosinice (de Dragosinića) obavezao se da će boraviti dvije godine sa Karbonom . . .« V. Rismundo ga čita Hranac premda je jasno da je Kranac. Istina je kako je imenski oblik Hranac prešao u Kranac promjenom h > k. Hranac je nastao kraćenjem od Hranimir, Hranislav u koji je prvim članom imper. h r a n i, hraniti — paziti, čuvati, ali je moguće kako je neposredno stvoren od kor. morfema h r a n i t i i suf. -ac.

Tu pripadaju Hrama, m., Hranča, Hranče, Hrane, Hraneta, Hranetko, Hranic, Hranilo, Hranis, Hraniša, Hranita, Hranko, Hranoje, Hranota, Hranta, Hra-

nul, Hranjen te oblici u kojih je zamuknuo glas h: Ranimir, Ranislav i Ranče, Ranec, Ranko. Takoder i prezimena: Hrančić, Hranetić, Hranić, Hranilović, Hranisavljević, Hranislaljić, Hranotić, Hranšić i Ranac, Rančević, Rančić, Ranić, Ranilović i dr. Ojkonimi su: Hranač u okolicu Dobrinje (u Hrvatskoj), Hranici u srednjovjekovnoj Srbiji, u Hercegovini su Hranikuće.

Držim kako ovdje pripada prez. Krančić (XVII. st. u Hrvatskoj) i Krano-
vić te ojk. Kranević u knjaževačkom okrugu.

KRIVO. — Svjedočiše i Likan Krivović (Criouich, 34.) na sudu u Splitu.
Dato prez. biva od osobnog imena Krivo, ovo od prid. k r i v.

Osobno je ime Krivalj potvrđeno u Sumpetru blizu Omiša u X. st., Kri-
vošija 1205. u Senju. Stara polj. imena jesu Krzywak, Krzywania, Krzywasz,
Krzyw(ek), Krzywiec, Krzywin, Krzywko, Krzywisz, rus. Kriv. Krivec, ukr.
Krivec, Krivij, Krivko, Krivonos, Krivohata, Krivohuža, Krivošapka, Krivašlik,
brus. Krivec, Krivonos, Krivorot, bud. Krivi, Krivio.

Stara prez. jesu Krivačić, Krivaldić, Krivičić, Krivić. Ojkonima ima mnogo,
evo nekih: Krivača u XIV. st. u Srbiji, u naše doba zaselak u sarajevskom
okrugu, selo kod Čačka te blizu Valjeva, Krivaj kod Bjelovara, u Lici i u okoli-
ci Virovitice, Krivak blizu Požarevca, Krivana pored Kragujevca, Krivo kraj
Cerne, Krivodol u Imotskoj krajini, Krivošije u Boki Kotorskoj i dr.

LIKAN. — U popisu svjedoka (34.) koji se pojavljivahu na splitskome su-
du unijet je Likan Krivović. Ime je izvedeno od im. l i k — lice, ljudsko (živo)
tijelo, oblik, pojava i suf. morfema -an.

U XVII. znano je osobno ime Lika, ž.

Suvremena su prezimena u SR Hrvatskoj: Likaček, Likan, Likar, Likare-
vić, Likarić, Likavac, Liker, Likesić, Likević, Likić, Liko, Liković, Likul. Ojko-
nimi: Likarev šor u Lici, Likari i Like u okolini Tuzle, Liknik negdje u Bosni,
Likorda u Podrinju. Navedeni se nomi rasprostiru ponajviše na (i)jekavskome
i ekavskome području, veoma ih je malo na ikavskome, stoga treba isključiti
ikavske im. lik, likar — lijek, liječnik. Osim toga ove riječi i nijesu ušle u
onomastiku. Dodajem da je u X. st. kod Solina bilo naselje zvano Likina (Li-
china). Znano je iz kasnijega prijepisa, no ipak zavređuje pozornost.

MARNA. — »Za svoje oporučne izvršioce postavila je ser Nikolu pok. Radića, majstora Petra zlatara i Marnu (Marnam), udovu pok. Ostoję«, ova reče-
nica biva na 28. str. Marna je mogla doći kraćenjem od Marislava, u koje je
prvi član imper. m a r i, mariti, ili je izvedeno od kor. morfema m a r -i t i i suf.
-na (uspov. Borna, Cvjetna, Gojna, Grubna, Krasna, Milna, Radna i dr.).

Pripada ovdje ime Marava, Marena, Marihna, Marila, Marnik, Marona,
Maroš, Maršan te prezimena Maravčić, Maravić, Marinić, (Marjanić, XV. str.,
Mon. serb.), Marisavljević, Marman, Marmanić, Maroš, Marošević, Maršanić.
Ojkonimi su: Marenić — dva sela u okolini Sarajeva, Marevica kod Beograda,
Maroševac i Maršić blizu Kragujevca, Maruša — dva sela u Mačvi, Marušić
kod Toplica.

Slovenska su imena Maraš (XII. st.) i Marjuša (IX—X.).

MILADIN. — Splitski pučanin Miladin Bokšić bijaše patricijskim dužni-
kom (14.). Osobno je ime Miladin u više srpskih isprava u XIV i XV. st., u
jednoj je hrvatskoj tek u XVII. st. Splitska je potvrda mnogo starija od spo-
menute. Ime je izvedeno od prid. mil — mio i suf. morfema -adin (uspov.

Bjeladin, Bojadin, Boljadin, Kojadin, Stojadin i dr.).

S njima idu Milac, Milač, Milačin, Milad, Milada, Miladina, Milahna, Milak i dr., jednako prezimena Milačević, Milačić, Miladinović, Milakara, Milakić, Milaković i dr. Ojkonimi: Milača u kragujevačkom okrugu, Milačići u Crnoj Gori, Miladinov u Srbiji u XIV. st. Miladinovac kod Bihaca, Miladinovići — tri zaseoka u Bosni, jedan u Goskome kotaru, Milahovci — naselje znano po nazivu, Milakovac kod Sarajeva. — V. Milat.

MILAT. — Slijedeći podatak glasi: »Radoslav Milatović (Radoslaus Milathouich), koji je ranije bio sluga ser Lazarina Teste, zaključio je ugovor sa majstorom Jakovom...« (20.). Od osobnog imena Milat stvoreno je prez. Milatović. O njemu u ARj biva:

»MILAT, m. ime od mila kao i Milan. U rječniku Vukovu i u Daničićevu (u ovome drugome s potvrdom iz XV. vijeka). Potvrda donose još Lukarević 4. A. Kačić korab. 461.«

Svakako je najstarija ova potvrda iz Splita jer je sa sama početka XV. st. Milat dode od prid. mil — mio i suf. morfema -at (uspor. Bracat, Ljubat, Mislat, Radat, Rudat, Živat).

Prezimena su Milatić i Milatović, ojkonimi: Milat, Milatovac — jedan u kragujevačkome okrugu, drugi u požarevačkome, Milatove Drage u splitskome, Milatovica u Hercegovini, Milatovići — dva zaseoka u okolini grada Sarajeva, u Boki Kotorskoj te blizu Rudnika u Srbiji. — V. Miladin i Milatko.

MILATKO. — Također je na 20. str. podatak: »Bogoslov Milatković (Bogoslaus Milatchouich), koji je bio iz Imotskoga (de Ymota). obvezao se da će boraviti...« Milatković je od osobnog imena Milatko, ovo od Milat dodavanjem suf. morfema -ko. ARj za nj donosi potvrdu iz Svetostef. i Deč. hrisovulja. Imotski je primjer najraniji na hrvatskoj strani.

Prez. Milatković zabilježeno je u XIV. st. u srpskome spomeniku. Selo Milatković leži u rudničkome kraju (u Srbiji). — V. Milat.

MILKOŠ. — Čita se početak stavka: »Od posebno je značenja ugovor, u kojem Milkozije Radinović (Milcoſſius Radinouich) iz Livna (de Cliuina) unajmljuje svog sina Šimuna...« (21.). Dotično je ime pročitano pogrešno, ispravno je Milkoš. Biva od imena Milko i suf. morfema -oš (uspor. Beroš, Biloš, Bogoš, Miloš, Radoš, Vitoš i dr.). Milko pak dode od prid. mil — mio i suf. morfema -ko.

Uza nj su Milkun i Milkuš, prez. Milković i ojk. Milkovići u sarajevskome i tuzlanskome kraju te Milkut znan tek po nazivu. — V. Milat.

MILON. — Na 16. str. dolazi: »Njemu je bio dužan Splićanin Milon Bogošić (Milonus Bogossich) 45 libara malih, koje će mu vratiti do 10 slijedećih dana.« Na 8. str.: »... i svaki za svoj dio daju u zakup Radigostu Drakčiću (Radigosto Drageich) i Vukoslavu Miloniću (Vulcoslao Milonich)...« I konačno: »Za Radoslava je jamčio Divoj Milonović (Divoy Milonowich), koji je bio zet...« (20.). Prezimena Milonić i Milonović potekoše od imena Milon. Izveden je od prid. mil — mio i suf. morfema -on (uspor. Bilon, Dabron, Dragon).

U ARj je prez. Milanović. Prenijeto je iz djela J. Kavanjina. Ali se dodaje: »ako je dobro zapisano«. Bit će kako je zaista dobro zapisano jer je Kavanjin takvo prez. čuo u svojoj okolini. U naše je vrijeme prez. Milon i Milonević.

MILOGOST. — Stoji kako je Radoj Milogostić (Milogostich) iz Rogoznice prodao magarčića Spilićaninu Veljku Haloju (31.). Nema sumnje da je prez. Milogostić stvoreno od osobnog imena Milogost.

U ARj je Milogost, koji se upućuje na Miogost. Kao Milogost potvrđen je u XIV. st. u nekoliko srpskih listina te u Dubrovniku. Međutim nema nigdje traga obliku Milogostu. Složen je od prid. mil — mio i im. gost. Ovakva su Milorat, Mildrug, Mildař, Milisav, Milivoj, Milorad, bug. Milodrag, Milorad, polj. Milobor, Milobrat, Milodziad, češ. Milhost, Milobor, rus. Milogost, Miloneg, Milonežk(o), Miloslav, ukr. Milogost, Miloněgъ, Miloserdъ. Također domaća Dobrogost, Miligost, Radigost, Slavogost, polj. Bdzigost, Dobrogost, Ljubogost, Miligost, češ. Blizhost, Bolehost, Budihost, rus. Dobrogostъ, Milogost, ukr. Dobrogostъ, Milogostъ, slov. Radogost.

MILTIN. — Poznata su stara osobna imena Milta i Milten (Svetostef. i Deč. hrisovulje), također Miltoš (Deč. hrisovulje). U Registru je rečenica: »Oni su po izvršenoj diobi izvijestili splitske suce Franu pok. Mihovila i Petra pok. Miltina, te notara Jakova« (19.). Budući da su u navedenim srpskim spomenicima oblici Milten i Miltén, to bi naslovljeni (splitski) mogao biti ikavskim oblikom davnoga Milté, postala od prid. mil — mio i suf. morfema — ćtin.

Staro je prez. Miltenić. — V. Milat.

MILJ. — Izvadak iz podulje rečenice na 32. str. glasi: »... dok je Tihomir Bogoslavilić (Tighomir Bogoslauch), iz katuna Milja Radojković (Milgia Radocouich), prodao jednog svog magarca ser Marinu pok. Favla Berinova za 11 libara malih.«

ARj svjedoči da je Milj u rječniku Đ. Daničića, nađen je u srpskoj listini XV. st. Stoji još kako bi se mogao čitati i Mil jer je napisan Mil. Međutim splitski podatak otklanja takvu sumnju, jer pisar redovito rabi lgi za lj. K tomu, ovdje biva u gen. jednine. Prema njemu je muš. i žen. Milja. Još su stara imena Miljadin, Miljahna, mi i ž., Miljak, Miljan, Miljana, Miljas, Miljat, Miljco, Miljen, Miljena, Miljenka, Miljenko, Milješ, Miljeva, d., Miljko, Miljun, Miljuš. Ojkonimi su: Milj u sarajevskom okrugu, Miljača u Lici, Miljačice kod Makarske, Miljačka u okolini Travnika, Miljakovci oko Banje Luke, Miljakovina na užičkome prostoru, Miljašić kod Zadra. I prezimena: Miljaković, Miljatović, Miljenović, Miljević, Miljković i Miljušević.

Milj je izведен od prid. mil — mio i suf. morfema ćjb. Nakon gubitka poluglasa ć nastupila je jotacija l + j > lj. — V. Milat.

MILJAJ. — Spilićanin Cvitan Miljajević svjedočio je jedanput na suđu. Prezime je upisano Milgiaeuich. Stvoreno je od osobnog imena Miljak, koje biva od prim. m i l — mio i suf. morfema — ćjajb. Kada se izgubiše poluglasovi (b), provedena je jotacija l + j > lj. — V. Milj.

MILJAN. — Izvršiteljem oporuke Kadole Supković određen je Mikac Miljanović (Miglianouich, 29.) Prezime je poteklo od osobnog imena Miljan, izvedena od prid. mil — mio i suf. morfema ćjanb. Nakon gubljenja poluglasova izvršena je jotacija l + l > lj.

Miljan se nalazi u Deč. hrisovuljama te još nekim srpskim spomenicima. Ovaj u Splitu prvi je hrvatski.

Prezimena su Miljanić i Miljanović, ojkonimi: Miljan blizu Virovitice, Miljanići u Crnoj Gori, Miljanovac u kraju oko Slav. Požege, Miljanovci u banjačkome kotaru, Miljanović u sarajevskome, također se nekoliko sela u Bosni i Hercegovini zovu Miljanovići. — Milj.

MIRČA. — V. Rismundo je iznio i ovo: »Slijedeći instrument ove vrste je namirnica što ju je dala Dumnana (Dumnana), udova pok. Ratka (Ratchy), a kasnije zakonita žena Cvitana kalafata (Čiuitani calafati), i to Mirči (Mirče), materi svog prvog muža . . .« (13.).

ARj ima samo muš. ime Mirča, prenosi ga iz srpskih isprava dodajući kako »ima mu potvrda samo za Rumunje.« Potom je Mirča, ž., »nekakva zemlja u Poljicima.« Svakako u omiškim Poljicima. Također su stara osobna imena Mirac, Mirče, Mirčeta, Mirčin i Mirčuj te prezimena Mirčačević, Mirčetić, Mirčević, Mirčić, Mirčinac. Ojkonim je: Mirčić u okolini Benkovca. Kraj Valpova je nekakvo zemljiste Mirčinci, valjda i šuma, po njemu i navedeno prez. Mirčinac.

Ime je osobno Mirča vjerojatno stvoreno kraćenjem od Miroslava ili pak neposredno od im. mir i suf. morfema -ča. — V. Mirka.

MIRKA. — Za dotično je ime rečeno u ARj.:

MIRKA, f. a) žensko ime od mila mjesto Miroslava. S. Novaković pom. 81. Mirka, žensko ime u diptihu manastira Gomirja iz XVIII. vijeka. V. Arsenijević. Mirkica (tako je zabilježen akc.), žensko ime u Mačvi. S. Novaković.«

U Registru pak stoji: »Tako ovdje vidimo da je prilikom prodaje što ju je izvrsila Mirka (Mircha), udova pok. Radoja Kraljića (Radoj Cralich) iz Primorja . . .« (11.). A ova je bilješka s početka XV. stoljeća! Oblik Mircha čita se Mirka. Njezin je muš. parnjak zapisan u XIV. st., jednako i prez. Mirković. Ojkonimi su: Mirko u travničkome kotaru, Mirkovac u banjalučkome, varaždinskom i pirotskom, Mirkovci u okolini Bjelovara i Vinkovaca te kod Piroti, Mirkovići u sarajevskome okružju, Mirkopolje u zagrebačkome.

Mirka je postala kraćenjem od Miroslava ili je izvedena od im. mir s pomoću suf. morfema -ka. — V. Mirča.

MIROSLAVA. — Čita se na 26. str.: Miroslava (Miroslaua), udova pok. Hrvatina (Choruatinī), koja je također bila iz Splita, ostavila je Marinu . . . Naslovljena imena uopće nema u ARj u ovome obliku, ali je njezin muš. parnjak Miroslav s potvrdama iz XII. i XIV. st. Donijet je pak oblik Miroslava, i bez oznake godine bilježenja, s napomenom da se nalazi u Srpskome rječniku V. Karadžića. Budući da je izgubljen glas l, ovaj je podatak svakako mlađi.

Osobno je ime Miroslava složeno od im. mir i slava.

U IX. ili X. st. zapisano je slov. ime Miroslava, u XII. pak Miroslav. A bug., češ., slovač. i rus. također je Miroslav, ukr. Miroslavъ. Prezimena su Miroslavac, Miroslavić, Miroslavljević, Miroslaljić. Ojkonimi: Mirosaljci u rudničkome kraju, drugi u Podunavlju, Miroslava u Srbiji u XIV. st., Miroslavci kod Tuzle.

Splićanin je Dujam Miroslavić (Miroslauich, 21.), što znači da je ime Miroslav starije u Splitu, kada na početku XIV. st. od njega opstoji prezime.

MIŠLJEN. — U Splitu je ovo ime obilato potvrđeno, i to su jedine njezove potvrde u starijem hrvatskom imenarstvu. U Srbiji je poznato u XIV.

st. Evo podataka: »Tako je postolar Mišljen Utišenović (Misilgenus Vtsseno-
uich) prodao Dumnani...«, 11., »Jamac za Dumnanu... bio je Mišljen Di-
minčić (Misilgenus Dimincich, 13.)«. Isti se navodi dva puta na str. 14., a
Mišljen Utišenović na 20. Zatim slijedi Mišljen Dragoslavić (34.) koji se pojav-
ljuje među sudskim svjedocima.

Svećenik don Marko Mišljenović spominje se na 21. i 22. str. Njegovo je
prez. stvoreno od osob. imena Mišljen, prema tome je dato ime starije od
vremena njegova potvrđivanja, jer u to doba bijaše već prezimenjeno. Još
su stara prezimena Mišljančević i Mišlin. Ojkonimi su: Mišljen u Hercego-
vini, Mišljenovac u Lici te u kraju oko Požarevca, Mišljenovići kraj Sarajeva
i u Gorskome kotaru.

Ime Mišljen dolazi od kor. morfema *misl-iti* i suf. -jen. Nastupila
je jotacija *l + j > lj*, ispred *lj* glas *s > š*.

MLADIN. — Mladin Bokšić (Mladino Bohsich, 32.), splitski krznar, bijaše
pozajmio novac jednomu Vlahu. Ime je izvedeno od prid. *mlad* i suf. mor-
fema -in.

Ovdje spadaju imena Mlada, Mladan, Mladen, Mladoš te prez. Mladen-
čić, Mladenić, Mladenkin, Mladenković, Mladenov, Mladenovac, Mladenović,
Mladetić, Mladinić, Mladinović, Mlađenović. I ojkonimi: Mladenino u kragu-
jevačkome kraju, Mladenovac u sjever. Srbiji, Mladenovica u okolici Kru-
ševca, Mlađeškovci i Mlađeševica kod Travnika, Mladinovac u Požeškoj kotlini,
Mladoš u kraju oko Sarajeva.

U ARJ biva osob. ime Mladin. Nalazi se u srpskoj ispravi iz XIV. st.

MRČIMER. — Na str. 8. jedna rečenica počinje: »Istoga dana Spličanin
Stancije Mercimerić (Stancius Mercimerich), uz pristanak svoje žene Stojke
(Stoyche), dava u zakup...« Oblik Mercimerich čitam *Mrčimerić*. Ovo je
prezime nastalo od osob. imena Mrčimer, složena od imper. *mrči*, *mrčiti*
i germ. *m ēr* — znamenit, slavan.

Germanski je prid. *m ēr* u psl. imenarstvo i do danas se očuvao
gotovo u svima slavenskim jezicima. Imenica je mir njime zamijenjena pa je
tako izgubljen osjećaj da je tudicom. U nas su još imena Čudomer, Didomer,
Dražimer, Gladimer, Gostomer, Hvalimer, Radomer, Tožimer. — Pored grada
Zagreba je potok Črnomerec, po kojem se imenuje i jedna gradska četvrt,
Radomer je izvor u okolici Dubice, u kraju oko Zeline leži selo Žitomerje,
u XVIII. st. je zabilježeno prez. Žitomerski, u kojem se vidi osob. ime
Žitomer. Suvremena su prezimena Gojmerek, Logomerek, Žitomerek.

Prvi član imena Mrčimer motivacijski spada u imena kao što su Buni-
slav, Gonimir, Kazimir, Oroslav, Strašomir, Tomislav i dr.

Ojkonimi su: Mrča u topičkome kraju, Mrčajevci u rudničkome okruglu,
Mrčajevići na Pelješcu, Mrče, Mrčevići i Mrčine u okolici grada Sarajeva,
Mrčevaj kod Tuzle i Boki Kotorskoj, Mrčevo u dubrovačkome kraju, Mrčići
u zagrebačkome okružju i užičkome, Mrčenci blizu Valpova (XVII. st.), Mrčine
i Mrčkovac u požarevačkome kotaru. Prezimena su: Mrčačević i Mrčić.

Stara su osobna imena Mrčeta i Mrčko.

NIMKO. — Na str. 31. biva: »... Livnjak Grgur Nimković (Gregorius
Nimecouich) prodao je Vukmiru Vladoslaviliću (Vohmir Vladoslauilich), koji je
boravio u Splitu, jednog magarca ...«

U ARj je prez. Nijemčević, stvarno Nemčević (XIX. st.) i Nijemčić te da je potvrđeno u Hrvatskoj u XVI. stoljeću. Prema tome je od njih starije splitsko prezime Nimković. Isto potjeće od osob. imena Nimko, ono pak od ik. prid. nim — nijem (uspore. scsl. nemъ).

U okolini Benkovca leži selo Nimci. U Slavoniji se spominju Nimci, naseљa, u XVII. st. Također je u Hrvatskoj poznato prez. Nimac u XV. st. Dotični podaci govore kako je prid. nim davno ušao u antroponomiju. A ojk. Nimci u Dalmaciji, na jugu, nikako nije mogao postati od etnonima Nimac — Nijemac, naziv za pripadnika njemačke nacije. Uzgredice pripominjem kako ovaj etnonim nema s našim prid. nijem, odnosno praslav. nemъ ništa skupnoga. Sasvim je slučajna fonemska jednakost.

Prema navodima ARj u Dalmaciji se vrsta vinove loze zove *nijemčevac / nijemčevač*.

OROS. — Izvršiteljem jedne oporuke bijaše ser Marko Orosić (Orosich, 12.). Njegovo je prez. nastalo kraćenjem od složenice Oroslav. Oroslav je složen od kor. morfema *or - iti* i im. *slava*.

U ARj stoji im. *oroslav* u značenju »lav« i »orolav.« Oroslav je pak »izmišljena životinja, sprijed orao, otrag lav.« U Hrvatskome je Zagorju ojk. Oroslavljje, što je zapravo pos. prid. od imena Oroslav.

Staro je rus. ime Orogostъ.

PRIKAN. — Podstrigačem sukna bijaše Spiličanin Lovre Pribanović (Laurentius Pribanouich, 19.). Prezime je Pribanović u ARj, no bez nadnevka. Rečeno je da potjeće od osobnog imena Priban. O samu imenu piše slijedeće:

»PRIKAN, m. ime od dragosti kao i Pribac. U rječniku Daničićevu Priban iz dvije isprave Dušanove. Druge potvrde donose Deč. hris. 12., 13., 29., 37., 50. i Svetostef. hris. 31.«

Splitski je Priban očuvan u prez. Pribanović i prvom je potvrdom u hrvatskome imenarstvu. Priban je stvoren kraćenjem od Pribidrug, Pribigoj, Pribihval, Pribimir, Pribinjeg, Pribislav, Pribistrīc, i to od njihova prvoga dijela koji je 3. jed. aorista *pribi*, *pribiti* — dobiti. Okrnjku je dodan suf. morfem -an.

Ovdje idu izvedenice: Pribi, ž., Pribac, Pribič, Pribaj, Pribak, Pribat, Pribčin, Pribi, Pribelj, Priben, Pribetko, Pribica, Pribić, Pribik, Pribil, Pribilo, Pribina, Pribinja, Pribiš, Pribiško, Pribitko, Pribjen, Pribi, Pribona, Pribije, Pribiš, Pribišina, Pribiša te prezimena Pribaković, Pribanić, Pribavić, Pribenić, Pribetić, Pribičević, Pribičić, Pribić, Pribičević, Pribilović, Pribinović, Pribisaljić, Pribislaljić, Pribislavić, Pribujević. Ojkonimi: Pribičevo — poznato samo po nazivu, Pribajevići u okolini grada Tuzle, Pribanj, Pribičevac, Pribjenović u kraju oko Sarajeva, Pribanji i Pribudići u Gorskome kotaru, Pribeljci u travničkome kotaru, Pribi u Hrvatskoj u XVI. st., Pribilović u Boki Kotorskoj, Pribilovo u Hrvatskoj u XV. st., Pribislavac u Međugorju, Pribojci kraj Metković, Pribude u zaleđu grada Splita.

Zapadno od Slav. Broda prostire se šuma Pribudovac.

PRIDIN. — Veselko Pridinović (Veselchus Pridinouich, 34.), rodom iz dalmatinskoga sela Gorice, jednom se pojavio kao svjedok na sudu u Splitu. Prezimena Pridinović/Predinović nema u ARj. Međutim u Šibeniku je 1386. upisan građanin Juraj Pridojević (Georgius Pridojeuich) a 1509. Antun Pritković (Antonius Pritecouich) Prvo je prez. nastalo od osobnog imena Pritko < Prid-

ko. Prezime pak Pridinović od imena Pridin, koje biva od prvoga dijela složenice Pridimir, Pridislav, Pridivoj. Prvi je član ik. prijedlog *p r i d* — pred (uspor. scsl. *prēdъ*), njemu je dan suf.. morfem *-in* (uspor. Bajin, Balin, Bilin, Dobrin, Dragovin, Rudin i dr.).

RADIS. — Među Vlasima iz splitske okolice koji dolažahu u Split radi životnih potreba bio je i Radis Stojšić (Radis Stoysich, 32.). Dotično je ime skraćeno od Radislav. Radislav je složen od prid. *r a d* — koji što hoće ili želi i im. *s l a v-a*. Na jednak su način stvoreni Boris (< Borislav), Hranis (< Bra-nislav), Vladis (< Vladislav).

Pridjev rad je veoma imenotvoran. Pored ostalih ovdje su: Rada, Radac, Radača, Radak, Radalj, Radman, Radan, Radanac, Radaš, Radašin, Radat, Radatko, Radava, ž., Rade, Radej, Radejna, Radek, Radel, Radelj, Rademan, Raden, Radenac, Radič, Radij, Radik, Radika, Radikoš, Radikovin, Radin, Radinić, Radinoj, Raditin, Radilo, Radojko, Radoslav, Radonin, Radoš, Radovin, Radunica i dr. — V. Radovina.

RADOVINA. — U ulozi svjedoka na sudu jednom je zabilježen Radovina Pribčić (Radouina Pribcich, 34.).

U ARj je Radovina naziv zemljišta u Trebinjskome košaru. Osobno ime Radovin potvrđeno je u Deč. hrisovuljama također prez. Radovinić, u XV. st. Radovinović u Stonskome Ratu i još nekim selima u dubrovačkome kraju. Selo Radovin nalazi se u okolini Nina, Radovinovac oko Valjeva, Radovinska Čuka u pirotskome okrugu.

Radovina je izveden od prid. *r a d* — koji što hoće ili želi i suf. morfema -ovina. Mogao je doći i od imena Radov (skraćena od Radovan) i suf. morfema -ina te od Radovin dodatkom -a. -V. Radis.

RESTIN. — U popisi onih što svjedočiše na sudu biva i Rastin Jurjević (Jurjeuich, 33.). Osobno ime Restin stvoreno je kraćenjem od Restimir. Ovo je složeno ime potvrđeno 1250. na otoku Braču. Složen je od imper. résti, résti — rasti i im. mir. U obliku Restin dolazi suf. morfem *-in*.

Osobno ime Restoje zabilježeno je u Bosni 1442. U Hrvatskoj su u naše doba prezimena Restak, Restek, Resti, Restin, Restović. Budući da je Restović bračko prezime, dokazom je raširenosti imena Restimir od kojega je potekla izvedenica Reste/Resto, od nj epak Restović.

Restina je potok kod Garića u Moslavini, zapisan je 1337.

Ovamo idu i oblici u kojih je r a s t i: Rastimir, Rastislav te Rastica, m., Rastina, Rastinja, Rastiš i Rastiša te prezimena Rastić, Rastija, Rastimirović i Rastinić. Ojkonimi su: Rastićevo kod Bugojna i drugo kraj Donjega Vakufa, Rastićevo u okolini Gračaca.

SLEZ. — Luka Slezin (Slesin) biva na popisu onih građana što svjedočiše na sudu (34.). Prezime Slezin je pos. pridjev im. *s l e z* — slijez (*alhaea officinalis*). Posve je moguće da je glasilo sleza, kakav je oblik i u Voltićevu rječniku.

U Srijemu je potok Slezan, znan u ovome obliku već u XIV. st. U naše se doba tako zove i šuma u njegovoј blizini.

SMILE. — Smile Hinatović (Hinatouich, 32.) bijaše Vlah na posjedu cetinskoga kneza Ivana. U ARj biva ime Smil potvrđeno u nekoliko srpskih spomenika u XIV st., u Dubrovniku 1409. Dodajem kako je gotovo u isto vrijeme

unijeto i u Registar. U povodu izdanja namirnice Vučine Vratkovića. Vučinov je sin Smil.

Smilac (Smilcъ) je staro bugarsko ime. Staro je prez. Smilović. Ojkonimi su: Smilčić u zadarskom kotaru. Smilovići u konjičkome. Smilovica je planinski vrh u kruševačkome okrugu.

Dodati je da je staro češ. ime Smil.

Osobno ime Smile biva od im. smil — smilje (atennaria dioica). Dakle fitonimskoga je podrijetla.

STANAČA. — Dragoslava, žena Radonjina, oporučno je ostavila Stanači (Stanače), Šimunovož ženi iz Brača, suknenu tuniku crne boje (30.). U ARj se doznaće da je Stanača zabilježena u srpskim spomenicima od XV — XVIII. st., u Hrvata je prva ova iz Splita. Stanača je mogla doći kraćenjem od Stanimira, Stanislava u kojih je prvi član imper. s t a n i s pomoću suf. morfema -ača, ali također i kor. morfema s t a n -, stati (uspor. prezent stan-em), odnosno oblika Stana koji postaje na oba načina.

Ovamo još spadaju imena Stanac, Stanava, ž. Stanča, Stančul, Stame, m. i ž., Stanekača, Stanen, Staneta, m. i ž. Stanihna, Stanija, Stanika, ž., Stanilo, Stanin, Stanina, m., Staniša, Staniško, Staniv, Stanka, Stankaja, Stanko, Stankul, Stano, Stanoj, Stanoja, m. i ž., Stanojka, Stanojko, Stanojla, Stanojlo, Stanoka, Stanol, Stanoš, Stanša, m., Stanula, Stanuša. Prezimena: Staničić, Stančević, Stančić, Stanekić, Staneković, Stanić, Stanišić, Stankić Stanković, Stankujević, Stanojčić, Stanojević, Stanojičić, Stanojković, Stanojlović, Stanović, Stanišić. Predočit će i stanovite ojkonime: Stanarevac kod Bos. Krupe, Stanci u rasinjskome i aleksinačkom kotaru, Stani kraj Zadra, Stanića Kosa kod Bos. Kostajnice, Stanići u Istri, Dalmaciji, kraj Bjelovara, Čajniča i Derente, u užičkome kraju, Stanišev blizu Labina (Istra), Staniši kod Poreča, Stanišlevci kraj Bos. Gradiške, Stankić u bijeljinskome kraju, Stankovac u kraju oko Gline u XVII. st., Stankovci pokraj Karlovca.

STANAT. — Stipan Stanatić (Stanatich) bijaše dobio stanovitu količinu žita u zamjenu za mäst (17.). Isti se spominje i na 27. str. Prez. Stanatić dolazi od osobnog imena Stanat, ono pak kraćenjem od Stanimir, Stanislav, gdje je prvi dio imper. s t a n i, stati, ili izvođenjem od kor. morfema s t a n -, stati (uspor. s t a n e -m, stati) kojemu je dodan suf. morfem -at (uspor. Bracat, Ljubat, Mislat, Pobrat, Rudat).

Stanatović je selo u srebeničkome kotaru. — V. Stanača.

STANČICA. — Stančica Glejković (Stancice) primila je u nasljedstvo pčele (29.). Osobno je ime Stančica umanjenicom imena Stanča ili pak Stanka. Oba su stvorena kraćenjem od Stanimira, Stanislava, njihova prvoga dijela imper. s t a n i, stati i suf. morfema -ča odnosno -ka ili izravno od kor. morfema s t a n-a, stati (uspor. stan-em, stati).

Ovdje dove prez. Staničić. — V. Stanača.

STANIČICA. — Udovica je Dumnana izdala pismenu namirnicu Ivanovož ženi Staničici (Stanicice). V. Rismondo je ovo ime pročitao Stančica, što nije puno uvjerljivo. Stančica je moglo nastati palatalizacijom od nepotvrđena oblika Stanika, stvarno je njezinom umanjenicom. Oblik Stanika kraćenjem od Stanimira, Stanislava. Prvi dio je njihov imper. s t a n i, stati. Mogaše jednako biti izvedena od kor. morfema s t a n -, stati (uspor. stan-em, stati).

Teorijski mogla je nastati izvedbom od Stanica, no kako je ova umanjenicom, teško da je od nje izvedena nova umanjenica.

Navodim da je u ARj potvrđena Stanika, ž. 1871. u Novome Sadu, što znači da je veoma mlado ime. — V. Stanača.

STANIKA. — Stanika (Stanicha) pok. Ivana, inače brat zaduženika Marka, spominje se na str. 14., 18. i 30. Dotičnoga imena nema u ARJ. Postalo je skraćivanjem od Stanimir, Stanislav, od njihova prvoga člana imper. s t a n i, stati ili izvođenjem od kor. morfema s t a n -, stati i suf. morfema -ika (uspor. Borika, Milika, Mušika, Radika, Semika). — V. Stanača.

STANOR. — Radmilo Stanorović (Radmile Stanorouich) bijaše poglavarem ili vlasnikom katuna u zaledu grada Splita. Prezime je Stanorović izvedeno od osobnog imena Stanor. Stanor od Stanimir, Stanislav kraćenjem od prvoga člana. Taj je imper. s t a n i, stati. Također i od kor. morfema s t a n -, stati s pomoću suf. morfema -or (uspor. Bilor, Budor, Grubor, Jagor, Vitor). — V. Stanača.

SUPKO. — Nikola se Supković (Supcouich) spominje u svezi s jednim sudskim sporom (19.), Stjepan Supković u oporuci (29.) te ponovno Nikola Supković također u sudskome sporu (31.).

Osobno je ime Supac (Supech) potvrđeno u Zagrebu 1316. Iste godine i Supek u Jastrebarskome. Prezimena su Supan, Supančić, Supanić, Supičić, Supilo, Supin, Suplija. Ojkonimi su: Supač i Supčani u vlaseničkome kotaru, Supište u kraju oko Požarevca.

Prezime je Supković poteklo od opće im. s u p - i suf. morfema -ka. Ona posjeduje više značenja, ali će osobnom imenu najbolje odgovarati kako je u ARj, tj. stanje kada se tko osupne, zapanji. Stvarno ono znači rumenu, crvenu boju lica. Ime je dakle motivirano izgledom lica i vlasti njegova nositelja.

TISA. — Tisa (Tisa) je sročila oporuku i Maloj braći ostavlja svoticu novca (26.). Na prvi se mah čini da bi naslovljeno ime trebalo čitati Tiša, no kako bilježnik za fonem š redovito piše ss, to otpada ovakva pominjao. Osobno je ime Tisa biljnoga podrijetla (fitonimsko), to je crnogorično drvo t i s a koje se još zove tis, tisen, tisovina, iva (taxus).

Tisa je planina u Crnoj Gori, Tisanica potok u kraju kod Rudnika u Srbiji.

TOLAJ. — Nikola, sin postolara Tolaja (Tolay) prodao je njivu jednomu Livnjaku (10.). Osobno ime Tolaj biva kraćenjem od Tolidrag, Tolidrug, Tolimir, Tolnjeg, Tolislav, Tolmir. Prvi je njihov dio 3. jed. aorista t o l i, toliti — blažiti, miriti; smirivati; dobrovoljiti. A također je mogao postati i izvedbom od kor. morfema t o l - i t i i suf. -aj (uspor. Bjelaj, Dražaj, Milaj, Slavaj, Tvrđaj).

S njime stoje imena Tola, m., Tolac, Tolak, Tolan, Tolava, ž., Tolčin, Toje, Tolej, Tolen, Tolenac, Tolihna, Tolijak, Tolijaš, Tolila, m., Tolilo, Tolimen, Tolin, Tolina, m., Toliš, Toliša, Toloj, Toloje, Tolša, Toluh, Tolja, m., ž., Toljko i prezimena Tolanić, Tolanović, Tolarić, Tolčić, Tolenović, Tolić, Toljović, Tolimirić, Tolinović, Tolisaljić, Tolislavić, Tolišević, Tolišić, Tolković, Tolo, Tolojević, Tolović, Tolšić, Toljan, Toljanić, Toljenović, Toljević. U ARj nije ušlo prez. Tolihnić. U Registru je dvaput ublježen Cvitko Tolihnić (13., 15.). Ojkonimi su: Tolanovina u okilici Dečana (XIV. st), Tolei kod Pljevalja (XVII. st.), Tolić kraj Udbine, Tolići na prostoru oko Karlovca, Tolilovac u

okolici Virovitice (XVI. st.), Tolišnica kraj Rudnika, Tolimir na području oko Banje Luke, Tološi u Crnoj Gori, Toljenak u visočkome kotaru, Toljevac u temičkome okružju, Toljevići blizu Vlasenice.

Staro je rus. ime Tolignev, polj. Toligniew, Tolisław.

TVRDINA. — Na 20. str. se čita: »Za Radoslava je jamčio Divoj Milonović (Diuoy Milonouich), koji je bio zet Tvrđinjin (Theuerdene) i koji je bio nastanjen u Splitu . . .«

Tvrđina je stvoren skraćivanjem od prvoga člana složenih imena Tvrđigoj, Tvrđimil, Tvrđislav koji je 3. jed. aorista t v r d i, tvrditi, ali je mogao biti izveden neposredno od kor. morfema t v r d i t i. Dodan mu je suf. morfem -ina.

Ostala su imena, m., Tvrđac, Tvrđan, Tvrđe, Tvrđen, Tvrđiša, Trvđen, Tvrđko te prezimena, Tvrđajić, Tvrđanović, Tvrđavić, Tvrđići, Tvrđić, Tvrđija, Tvrđisaljić, Tvrđislavić, Tvrđišić, Tvrđenić. Ojkonimi: Tvrđaci u sočanskoine kotaru, Tvrda Rijeka u kraju oko Bjelovara, Tvrđešev — poznat po nazivu, inače u Srbiji (XV — XVIII. st.), Tvrđići u užičkome okrugu, Tvrđimići u Sarajevskom polju.

Češko je ime Tvrđimir, Tvrđislav, polj. Twardomir, Twardoslaw i Twardostoj, rus. Tverdislav, slov. Trdodrag, Trdogoj, Trdomir, Trdoslav, Trgač, bug. Твърдко.

Dodata je da se u Registru (31.) nalazi Splićanin Tvrđislav Ratković (Theuerdislauo Ratchouich).

TVRDOJ. — Ovoga oblika nema u ARj ,ali je Tvrdoje veoma čest u stariim srpskim spomenicima; najviše ih je u XIV. st. Na hrvatskoj strani najstariji je ovaj u Splitu. U Registru je: »Međutim, nije samo magistar Toma naplaćivao mastom, jer je i ser Mihovil Tvrdojev (Thuerdoy) dao Stipanu Stanatiću (Stipan Stanatich) stanovitu količinu žita i novaca . . .« (17.) Isti je naveden i na str. 31.

Od prvoga dijela složenica Tvrđigoj, Tvrđimil, Tvrđislav stvoren je kraćenjem Tvrđoj. U ovih je imena taj dio 3. jed. aorista t v r d i, tvrditi. Ali je mogao biti izveden i od kor. morfena t v r d -i t i.

Ovdje pripada prez. Tvrđojević i ojk. Tvrđojevac koji se prostire u okolici Valjeva. — V. Tvrđina.

UŠESKO. — »Skupa sa Franom jamčio je i lapicida Ušesko (?) Drašković (Vsescus Drascouich)«, biva na 16. str. Iza imena Ušesko V. Rismundo je metnuo upitnik (?) jamačno sumnjajući u njegovu vjerojatnost jer je u nas posve neobično. Međutim stara su češ. imena Ūško, ukr. Uhovaja, brus. Uško. Rusko je prez. Ušakov, bug. Ушагелов, Ušakov, Ušanov, Ušatov, Ušatski, Ušlev. Hrvatska prezimena Ušić, Ušković i Ušnik, slov. Ušaj. Nije dakle sumnje da je im. uho, množ. ušesa, davno ušla u slavensko imenarstvo.

Osobno je ime Ušesko motivirano izgledom (većim, dakako ušiju njegova nositelja. Stvoreno je od množinske osnove u š e s - (uspore. ušesa) i suf. morfema -ko.

VELKA. — V. Rismundo piše: »Svojoj ženi Veljki (Velcha) ostavio je sva-ke godine 5 libara malih za kućni najam . . . (26.), . . . neka se 40 libara dade Veljki (Velche), udovi pok. Goje . . .« (28.), »Veljki, koja je tada služila, osta-vila je 15 libara malih . . .« (28.). Tni su dakle osobe nositeljicama naslovljena imena, koje V. Rismundo čita Veljka. Budući da u naše doba Velka i Veljka

nastaju kraćenjem od Velemira, Veleslava i Velimira, Velislava, protegnuto je to i na prošlost. No ARj ne donosi oblik Veljka već samo Velka, koje biva u Pećkome pomeniku. Zbog toga splitske potvrde valja čitati Velka.

Velimira i Velislava stvorene su prema Velimir, Velislav u kojih je prvi dio prid. veli — velik. Oblici pak Velemira, Veleslava prema Velemir, Vele-slav, u njih je prvi dio sred. rod vele. Korijenskomu mor. vel-i, vel-e pri-dodan je suf. -ka, što je ujedno reći kako je ime moglo nastati izravno od njega, pogotovu što se ovaj pridjev i danas rabi na čakavskome prostoru.

S njome su imena Vela, Vele, Velenka, Velihna. — V. Velko.

VELKO. — Rogozničanin Milogostić prodade Splićaninu Velku Haloju (Velcho Haloy) svoga magarčića za 8 malih libara. I ovo je ime V. Rismundo pročitao Veljko, što neće držati. U ARj se vidi kako je osobno ime Velko više puta potvrđivano u starim srpskim ispravama, kao uostalom i Veljko. Na hrvatskoj pak strani ni jedno nije ranije unijeto, tako je splitski primjer prvi. Barem koliko se do sada zna. Velko je nastao pokraćivanjem od Veldrag, Vele-mir, Veleslav i Velimir, Velislav. U osnovi je prid. vel-i — velik, postao od psl. velij. Jednako je moguće da je stvoren i od same pridjeva s pomoću suf. morfema -ko, jer je on sve do sada živ u čakavskome narječju.

Uza nj su imena Vela, Velak, Veleka, Velen, Veličko, Velihna, Velija, Ve-liš i Veliželjaj. Jednako prezimena: Vela, Velan, Velanović, Velavić, Velčić, Velenić, Velenik, Velestovac, Velešić, Veličanin, Veličević, Veličković, Velić, Velihnić, Velkov, Velkovac, Velković i Velešić. Ojkonimi: Vela u sarajev-skome kotaru, Velas kod Dragačeva u Srbiji, Velašić u Istri, Velečevo kod Ključa, Velemerić u Hrvatskoj (XVII. st.), u naše doba u vojničkome kraju, Velenić u blizini Foče, Velenje u studeničkome kraju u Srbiji, Velesna kraj Topuskoga (VII.), Veleš u Podrinju, Veleševac u okolini Velike Gorice, Veleš u Polimlju, Veleškovac kraj Zlatara, Veletovo kod Kruševca, Veluša u okolini Konjica, Veličan pokraj Krapine, Veličkovci na prostoru oko Rudnika, Velić u Sinjskoj krajini, Velići kod Poreča, Velijaci u Zahumlju (XIV. st.).

Napominjem da je Velak zemljište na otoku Braču, bijaše zapisano 1250., Velkovac u Lici kraj Smiljana (Gospic), Velkova Teševina u južnoj Srbiji, Velkovski Kladenac u Timočkoj krajini. — V. Velka.

VESELKO. — Veselko Pridinović (Veselchus Pridinouich) iz dalmatinskoga sela Gorice svjedočio je na sudu u Split (34.). V. Rismondo ga čita Veselko, kako je to u naše doba u Splitu i njegovoј okolici. Međutim, u XIV. st. sigurno bijaše Veselko. Ime je došlo od prid. vesel — veseo i suf. morfena -ko.

Druga su imena Vesa, m., Vesela, Veselica, ž., Veselin, Veselina, ž., Vesko i prezimena Vesanović, Veselica, Veseličić, Veselić, Veselin, Veselinov, Veselinovac, Veselinović, Veselković, Veselović, Veseljak, Veseljković, Vesić, Veselović te ojkonimi: Vesela u bugojanskome kraju, Veselić u karlovačkom, Veselinovac kod Valjeva, Veselinovci, na prostoru Kolubare i Podgorine, Veselino-viči u kraju oko Žepča, Veselinska mala u južnoj Srbiji, Veselkovac blizu Čazme (XVII. st.).

VITIN/VITINA. — Šimun se Vitinić (Simon Vitnich) nabrala među onima što vratiše novčani dug (14.). Prezime je Vitnić došlo od osobnoga imena Vitin/ Vitina, što je stvorenio od člana Vit-/Vit koji biva u složenica na Vitimir, Vi-

teslav, Vitomir, Vitoslav, odnosno Crnevit, Djedovit, Dragovit, Draževit, Ljutovit. A posl. im. vitić — gospodin, mogučnik.

Od njih su još Vita, Vitača, m. i ž., Vitan, Vitanja, m., ž., Vitas, Viteh, Vitica, m., Vitko, Vitoje, Vitor, Vitoš te prezimena Vitaljević, Vitaljić, Vitanović, Vitasović, Vitelić, Viteškić, Vitešković, Vitić, Vitković, Vitnić, Vitolović, Vitonić, Vitorić, Vitošević, Vitulić, Vitulović. Ojkonimi: Vitahovo u Srbiji (XIII. st.), Vitaja u bijeljinskom kotaru, Vitaljina i Vitina kraj Ljubuškoga, Vitan u Ljesnovskim pomenicima (XIV. st.), Vitanci u Resavi, Vitanovci kod Bele Palanke, Vitanović u okolini Brčkoga, Vitas u gospičkome kotaru, Vitasovci blizu Bos. Kostajnice, Vitešince u Hrv. zagorju, Vitica oko Fojnice, Vitice kraj Kladnja, u Boki Kotorskoj su Vitići, kod Zvornika Vitinica, kraj Gruža Vitkovac i dr.

Poljska su imena Witomysł, Witosław, rus. Vitomir, Vitan, Vitoša, bug. i mak. Vitomir, slov. Vitigoj, slov. Vitigoj, Vitobrater, Vitomir, Vitomisl, Vitoslav, Vitin. — U Bugarskoj, pored grada Sofije, diže se planina Vitoša.

Zahvaljujući osobnim imenima, ova se psl. imenica održala do našega vremena gotovo u svima slav. jezicima. Osobito je plodna u južnoslavenskim jezicima.

VLAĐENA. — Vladena je rodom iz cetinskog kraja, no bijaše nastanjena u Splitu. Spomenuta je prilikom davanja u službu svoga srodnika (20.). Njezino je ime izvedeno kraćenjem od Vladimira, Vladislava što su stvorene prema Vladimir, Vladislav, gdje je prvi član imper. v l a d i , vlasti — vladati.

Još su domaća imena Vladigoj, Vladimer, slov. Vladimir, Vladislav, ukr. Vladimir, rus. Volodimer, Volodislav, Vladimir, polj. Włodzimir, Włodzisław. Naše su izvedenice: Vlada, m., ž., Vladac, Vladan, Vladava, ž., Vlade, m., Vladema, m., Vladeta, Vladika, Vladoje, Vlado, Vladuh, Vladul, Vladun. Prezimena: Vladanović, Vladavić, Vladetić, Vladević, Vladicić, Vladić, Vladihović, Vladimirović, Vladinić, Vladisalić, Vladisić i dr. Ojkonimi: Vladičići i Vladikove u okolini Foče, Vladić u konjičkome kotaru, Vladimirci u kraju oko Šapca, Vladimirovac blizu Virovitice, u Pećskome pomeniku (XV — do XVIII. st.) upisani su Vladimirovci, Vladnica i Vladušići jesu u Hercegovini, Vladovići kraj Sarajeva.

VONJA. — Dragoslava, Radonjina žena, u oporuci je ostavila svojoj pas-torci Vonji (Vognje) 20 malih libara (29.). Opća imenica v o n j a znači isto što i vonj, miris. Ovdje znači p r i j a t a n , u g o d a n vonj. (Valja znati kako ista imenica označuje i smrad). Drugo značenje ne bi nitko htio nadjenuti svojoj kćeri.

U onomastici se im. vonj susreće u Kućima u Crnoj Gori. Tu se jedno zemljiste zove Vonjići.

VUKAŠIN. — Dotično je ime veoma često u starim srpskim spomenicima. Koliko do sada bi poznato, u Hrvatskoj je najstariji onaj u *Bilješci u prijepisu Poljičkog statuta iz 1450.* Splitne su potvrde starije. Prilikom unajmljivanja određenog zemljista u Splitu označene su njegove međe. Tako je zabilježeno da dopire do kuće krznara Vukašina (Vulcassini, 9.). Spominje se dotičnik ponovno na 11. str. (Vulcassinus). Potom Petruka, ud. pok. Marka, ustupa Vladislavu (Vladislauo), sinu Vukašina Crnića (Vulcassini Cernich) sva svoja pokretna i nepokretna dobra (12.). Dva su dakle nositelja naslovljena imena. Osobno

je ime izvedeno od im. vuk s pomoću suf. morfema -ašin (uspor. Cvjetašin, Dobrašin, Milašin, Pejašin, Poljašin, Radašin).

Imenica je vuk izrazito imenotvornom, stoga će navesti manji dio njezinih izvedenica. To su: Vuka, ž. i F., Vukac, Vukač, Vukadin, Vukaj, Vukajlo, Vukalo, Vukalj, Vukan, Vukas, Vukča, Vukelja, Vukina, Vukoman, Vukonja i dr. Prezimena su: Vukačević, Vukačić, Vukadinović, Vukajević, Vukajlović, Vukaljević, Vukanović, Vukasić, Vukašinović, Vukelić, Vukić, Vušmanić, Vukušić i dr.

Mate Šimundić

UNBEKANNTES UND WENIG BEKANNTES KROATISCHE PERSONEN — UND FAMILIENNAMEN IM REGISTER DES NOTARS JAKOV DE PENNE AUS SPLIT

Z U S A M M E N F A S S U N G

In der Jahresnummer 'Material und Beiträge zur dalmatinischen Geschichte' (Grada i prilozi za povijest Dalmacije), Bd. 8., erschienen in Split, 1974, finden wir den Artikel »Das Register des Notars Jakov de Penne aus Split (Registar splitskog notara Jakova de Penne) des Historikers Vladimir Rismond. De Penne hat in Split die Angaben 1411 oder 1412 niedergeschrieben. Diese Angaben umfassen Daten verschiedenster Inhalts: Testamente, Ankaufsverträge von Grundstücken und anderen Immobilien, Lehnsdienstverträge, Weingartenpachtverträge, Schuldenverzeichnisse u. ä.

Rismond hat die in Mittellatein geschriebenen Eintragungen inhaltsmässig sortiert und sie anschliessend in sehr verkürzter Form wiedergegeben. Das Register umfasst natürlich sehr viele Personen — und Familiennamen splitscher Bürger. — De Pennens Aufzeichnungen wurden früher nicht zugänglich, deswegen sind ihre anthroponymischen Daten auch nicht in dem Wörterbuch der kroatischen oder serbischen Sprache (Zagreb 1880—1976) — allgemein bekannt als das Akademie-Wörterbuch — enthalten.

Unter den zahlreichen Personen — und Familiennamen gibt es auch eine Menge unbekannter Namen in der kroatischen Antroponymie — insgesamt 94. Es steht zwar fest, dass einige auch im Akademie-Wörterbuch vorkommen, doch entstammen diese anderen Dokumenten und sind jüngeren Datums als jene aus dem Register. Aus diesem Grund werden sie auch in meinem Artikel behandelt.

Im vorliegenden Artikel sind die unbekannten bzw. weniger bekannten Namen alphabetisch geordnet und gründlich erläutert. Bei der Ergründung der Bedeutung (Etymologie) habe ich bei jedem Namen onomastische Angaben beigelegt: Familiennamen, Oronamen, Horonamen und Hydronamen, die demselben Wurzelmorphem entstammen. Je nach Bedarf wurden auch verwandte Personennamen anderer slawischen Sprachen hinzugefügt. In einem Wort: Es handelt sich um die Ergründung unbekannter Personennamen und ihre Bedeutung.